

## J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült

a Szigetcsépi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének

2022. november 2-i üléséről

**Az ülés helye:** Szigetcsépi Polgármesteri Hivatal (Szigetcsép, Szabadság u. 2.)

**Jelen vannak:** Szubotin Mirjana elnök, Assabiny Illés elnökhelyettes,  
Márfiné Werling Angéla Erzsébet képviselő

**Tanácskozási joggal jelen vannak:** Katona Éva jegyző  
Osztóics Péter tiszteletbeli tag

**Szubotin Mirjana elnök** köszönti a megjelenteket, megállapítja, hogy a testület határozatképes, az ülést megnyitja.

Javasolja, hogy Márfiné Werling Angéla személyét fogadja el a testület a jelen ülésről készült jegyzőkönyv hitelesítőjének.

A képviselők egyhangú 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozzák:

### 38/2022. (XI. 2.) SZNÖ KT. számú határozat

A Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja Márfiné Werling Angéla Erzsébet személyét a Szerb Nemzetiségi Önkormányzat 2022. november 2-i üléséről készült jegyzőkönyv hitelesítőjének.

Felelős: elnök  
Határidő: azonnal

**Szubotin Mirjana elnök** szavazásra teszi fel a melléklet szerinti meghívóban *(1. melléklet)* szereplő napirendi pontok elfogadását.

A képviselők egyhangú 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozzák:

### 39/2022. (XI. 2.) SZNÖ KT. számú határozat

A Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a 2022. november 2-i ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint:

- 1.) Beszámoló a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról, valamint tájékoztató a két ülés között történt fontosabb eseményekről  
Előterjesztő: Szubotin Mirjana elnök  
Assabiny Illés elnökhelyettes

- 2.) A Szigetcsépi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetésének III. számú módosítása  
Előterjesztő: Szubotin Mirjana elnök  
Assabiny Illés elnökhelyettes
- 3.) Szerb Búcsú megrendezésével kapcsolatos döntések meghozatala  
Előterjesztő: Szubotin Mirjana elnök  
Assabiny Illés elnökhelyettes
- 4.) Egyéb ügyek, indítványok
- Felelős: elnök  
Határidő: azonnal

### **N a p i r e n d e k t á r g y a l á s a :**

- 1.) Beszámoló a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról, valamint tájékoztató a két ülés között történt fontosabb eseményekről  
Előterjesztő: Szubotin Mirjana elnök  
Assabiny Illés elnökhelyettes

**Assabiny Illés elnökhelyettes** tájékoztatja a képviselőket, hogy a két testületi ülés között megrendezésre került a Falunap, amelyen a Szigetcsépi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat gasztronómiai bemutatóval képviseltette magát.

Október 11-én – törvényi kötelezettségnek eleget téve – került sor a Közmeghallgatásra, melyen 14 fő volt jelen. A Szigetcsépi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete tájékoztatást adott az elmúlt 1 évben elvégzett munkáról és ismertette a jövő évi terveket.

Elmondja, hogy a pályázati pénzből megvalósuló „Szerb Iskola” felújítási munkálatai november elején folytatódnak a homlokzati szigetelésével, stukkók lecserélésével, a bejárati rész térkövezésével és a kerítés megépítésével.

**Szubotin Mirjana elnök** kéri a beszámoló és tájékoztató elfogadását.

A képviselők egyhangú 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozzák:

#### **40/2022. (XI. 2.) SZNÖ KT. számú határozat**

A Szigetcsépi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a beszámolót és tájékoztatót elfogadja.

Felelős: elnök  
Határidő: azonnal

- 2.) A Szigetcsépi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetésének III. számú módosítása (2. melléklet)  
Előterjesztő: Szubotin Mirjana elnök  
Assabiny Illés elnökhelyettes

**Szobotin Mirjana elnök** kéri a képviselőket, hozzák meg döntésüket a 2022. évi költségvetés III. számú módosítását illetően, a mellékletben foglaltak alapján.

A képviselők egyhangú 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozzák:

#### **41/2022. (XI. 2.) SZNÖ KT. számú határozat**

A Szigetcsépi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2022. évi költségvetésének III. számú módosítását a melléklet szerinti tartalommal elfogadja.

Felelős: elnök  
Határidő: azonnal

- 3.) Szerb Búcsú megrendezésével kapcsolatos döntések meghozatala  
Előterjesztő: Szobotin Mirjana elnök  
Assabiny Illés elnökhelyettes

**Assabiny Illés elnökhelyettes** javasolja, hogy 2022. november 24-én délután, 17 órai kezdettel rendezzenek vendégfogadással egybekötött zenés mulatságot. Javasolja továbbá, hogy az étel elkészítését, illetve az élőzene biztosítását vállalja a Szigetcsépi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat, maximum 100.000,- Ft összegben.

**Szobotin Mirjana elnök** a javaslattal egyetért, kéri, hozzák meg döntésüket.

A képviselők egyhangú 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozzák:

#### **42/2022. (XI. 2.) SZNÖ KT. számú határozat**

A Szigetcsépi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2022. november 24-én megrendezésre kerülő Szerb Búcsú megrendezésére – a javaslatnak megfelelően – maximum 100.000,- Ft összeget biztosít.

Felelős: elnök  
Határidő: azonnal

- 4.) Egyéb ügyek, indítványok

**Assabiny Illés elnökhelyettes** javasolja, hogy az óvodai és iskolai szerb Karácsony megrendezésére a szokásoknak megfelelően részesítsék 30.000,- - 30.000,- Ft-os támogatásban a Záhonyi Hugóné Óvodát és a Szigetcsépi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskolát.

**Szobotin Mirjana elnök** javasolja továbbá, hogy a lórévi Szerb Iskolát is részesítsék támogatásban, mivel már szigetcsépi tanulói is vannak az intézménynek.

Kéri, hozzák meg döntésüket.

A képviselők egyhangú 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozzák:

#### 43/2022. (XI. 2.) SZNÖ KT. számú határozat

A Szigetcsépi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 30.000,- - 30.000,- Ft-tal támogatja a Záhonyi Hugóné Óvodát, a Szigetcsépi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskolát, valamint a lórévi Nikola Tesla Szerb Tanítási Nyelvű Általános Iskolát, amely összeggel hozzájárul a Szerb Karácsony rendezési költségeihez.

Felelős: elnök  
Határidő: azonnal

**Szubotin Mirjana elnök** javasolja, hogy a hagyományoknak megfelelően a Szigetcsépi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat maximum 50 db kalendáriumot rendeljen meg a Országos Szerb Nemzetiségi Önkormányzattól. A pontos darabszám az igények felmérését követően lesz ismert. A kalendáriumokat változatlanul ingyenesen kerül kiosztásra, annak költségeit a Szigetcsépi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat saját költségvetéséből finanszírozza. Kéri, hozzák meg döntésüket.

A képviselők egyhangú 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozzák:

#### 44/2022. (XI. 2.) SZNÖ KT. számú határozat

A Szigetcsépi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az igényfelmérést követően megrendel max. 50 db – az Országos Szerb Nemzetiségi Önkormányzat által terjesztett – 2023 évi Kalendáriumot. A Kalendáriumokat ingyenesen bocsátják az igénylők rendelkezésére.

Felelős: elnök  
Határidő: azonnal

További kérdés, hozzászólás nem hangzott el, **Szubotin Mirjana elnök** a megjelenést megköszönve az ülést bezárja.



*Szubotin Mirjana*  
Szubotin Mirjana  
elnök

*Márfiné Werling Angéla Erzsébet*  
Márfiné Werling Angéla Erzsébet  
jegyzőkönyv hitelesítő

# J E L E N L É T I Í V

a Szigetcsépi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének

2022. november 2-án megtartott ülésén

## Jelen vannak :

Szubotin Mirjana	elnök	<i>Szubotin Mirjana</i>
Assabiny Illés	elnökhelyettes	<i>Assabiny Illés</i>
Márfiné Werling Angéla Erzsébet képviselő		<i>Márfiné Werling Angéla Erzsébet</i>

## Tanácskozási joggal meghívottak :

Tóthné Kriszt Judit	polgármester	.....
Katona Éva	jegyző	<i>Katona Éva</i>
Nikolics Milován	alpolgármester	.....
Osztoics Péter	tiszteletbeli tag	<i>Osztoics Péter</i>

**SZIGETCSÉPI SZERB NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**  
**ELNÖKE**

2317 Szigetcsép, Szabadság u. 2.

**M E G H Í V Ó**

Tisztelettel meghívom a

**2022. november 2-án (szerdán) 09:00 órai**

**kezdettel tartandó Testületi ülésre**

**Az ülés helye: Szigetcsépi Polgármesteri Hivatal  
Szigetcsép, Szabadság u. 2.**

**N A P I R E N D I J A V A S L A T :**

- 1.) Beszámoló a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról, valamint tájékoztató a két ülés között történt fontosabb eseményekről  
Előterjesztő: Szubotin Mirjana elnök  
Assabiny Illés elnökhelyettes
- 2.) A Szigetcsépi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetésének III. számú módosítása  
Előterjesztő: Szubotin Mirjana elnök  
Assabiny Illés elnökhelyettes
- 3.) Szerb Búcsú megrendezésével kapcsolatos döntések meghozatala  
Előterjesztő: Szubotin Mirjana elnök  
Assabiny Illés elnökhelyettes
- 4.) Egyéb ügyek, indítványok

Szigetcsép, 2022. október 25.



**ELŐTERJESZTÉS**  
**a Szigetcsépi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat**  
**Képviselő-testületének 2022. november 2-án tartandó ülésére**

Tárgy: A Szigetcsépi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetésének III. számú módosítása  
Melléklet: Bevétel-kiadás előirányzat változás táblázat  
Előterjesztő: Szubotin Mirjana elnök, Assabiny Illés elnökhelyettes  
Előkészítő: Mészárosné Ombodi Ilona pénzügyi főelőadó

**Tisztelt Képviselő-testület!**

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV tv. 34. § (5) bekezdése alapján a nemzetiségi önkormányzat költségvetésében megjelenő bevételek és kiadások módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról negyedévenként a nemzetiségi önkormányzat testülete dönt.

A Szigetcsépi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetésének módosítása indokolt annak érdekében, hogy a 2022. évi költségvetési gazdálkodásához a megfelelő előirányzat rendelkezésre álljon. Az előterjesztés melléklete tartalmazza a 2022. július 1. és 2022. szeptember 30. közötti időszakban átvezetett módosításokat.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet az előterjesztés megtárgyalására és a határozati javaslat elfogadására.

Határozati javaslat:

**../2022. (XI. 2.) SZNÖ KT. számú határozat**

A Szigetcsépi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2022. évi költségvetésének III. számú módosítását a melléklet szerinti tartalommal elfogadja.

Felelős: elnök  
Határidő: azonnal

Szigetcsép, 2022. október 26.

  
Szubotin Mirjana  
elnök  


A Szigetcsépi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat  
2022. költségvetés III. számú módosítás

<b>Bevételek</b>						
	<b>Eredeti ei.</b>	<b>I. sz. módosítás</b>	<b>II. sz. módosítás</b>	<b>III. sz. módosítás</b>	<b>IV. sz. módosítás</b>	<b>teljesítés</b>
Nyitó egyenleg	26 958	26 958	26 958	26 958		
Működési támogatás államháztartáson belülről	1 040 000	1 040 000	1 040 000	1 040 000		
Feladatalapú támogatás államháztartáson belülről	0	785 136	785 136	785 136		
Egyéb felhalmozási célú támogatások(Pályázat)	0	0	7 500 000	7 500 000		
Egyéb működési bevételek	0	2	2	2		
<b>Összes bevétel</b>	<b>1 066 958</b>	<b>1 852 096</b>	<b>9 352 096</b>	<b>9 352 096</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

*OK*

<b>Kiadások</b>						
	Eredeti ei.	I. sz. módosítás	II. sz. módosítás	III. sz. módosítás	IV. sz. módosítás	teljesítés
Szakmai anyagok K311	65 000	75 000	75 000	75 000	0	0
<i>szakmai anyagok áfa</i>	17 550	17 550	17 550	17 550	0	0
<b>üzemeltetési anyagok K312</b>	<b>229 650</b>	<b>174 651</b>	<b>674 651</b>	<b>674 651</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<i>rendezvényekhez kapcsolódó kiadások(zarándokút)</i>	50 000	50 000	0	0		
<i>nemzetiségi nap (falunap)megrendezése</i>	50 000	50 000	202 165	202 165		
<i>Egyéb üzemeltetési anyag</i>	129 650	74 651	472 486	472 486		
<i>Üzemeltetési anyagok áfa</i>	60 000	60 000	60 000	60 000		
<b>Közüzemi díjak K331</b>	<b>100 000</b>	<b>100 000</b>	<b>100 000</b>	<b>100 000</b>		
<i>Közüzemi díj áfa</i>	27 000	27 000	27 000	27 000		
<b>Egyéb szolgáltatások K337</b>	<b>307 758</b>	<b>1 092 895</b>	<b>572 895</b>	<b>572 895</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<i>nemzetiségi nap (falunap)megrendezése</i>	80 000	80 000	0	0		
<i>Rendezvényekhez kapcsolódó kiadások(zarándokút buszktg.)</i>	80 000	80 000	0	0		
<i>egyéb dologi kiadások</i>	107 758	892 895	532 895	532 895		
<i>banktgy</i>	40 000	40 000	40 000	40 000		
<i>Egyéb szolgáltatások áfa</i>	60 000	60 000	60 000	60 000		
<b>karbantartás K334</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>45 000</b>	<b>45 000</b>		
<b>Kiküldetések kiadásai K341</b>	<b>200 000</b>	<b>200 000</b>	<b>200 000</b>	<b>200 000</b>		
<b>Működési áfa összesen K351</b>	<b>164 550</b>	<b>164 550</b>	<b>164 550</b>	<b>164 550</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Tartalékok k513</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>		
<b>Ingatlan felújítás K71</b>		<b>0</b>	<b>5 900 000</b>	<b>6 009 559</b>		
<b>Tárgyi eszköz felújítás K73</b>	<b>0</b>	<b>45 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Felújítás áfa K74</b>		<b>0</b>	<b>1 600 000</b>	<b>1 490 441</b>		
<b>Informatikai eszközök beszerzése K63</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Tárgyi eszközök beszerzés K64</b>		<b>0</b>	<b>15 000</b>	<b>15 000</b>		
<b>Beruházás áfa K67</b>		<b>0</b>	<b>5 000</b>	<b>5 000</b>		
<b>Összesen</b>	<b>1 066 958</b>	<b>1 852 096</b>	<b>9 352 096</b>	<b>9 352 096</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Szigetcsép, 2022. 10. 26.

.....  
Mészárosné Ombóczi Ilona  
pénzügyi főelőadó

